

Surah 38. Sad

Asad: This, [then, for them-] so let them taste it: burning despair and ice-cold darkness

Malik: Such will it be the reward for the wrongdoers. So they will taste scalding water, festering blood (pus)

Mustafa Khattab:

Let them then taste this: boiling water and ?oozing? pus,

Pickthall: Here is a boiling and an ice cold draught, so let them taste it,

Yusuf Ali: Yea such! Then shall they taste it a boiling fluid and a fluid dark murky intensely cold! ⁴²¹³

Author Comments

4213 - Cf. x. 4, and n. 1390. The conjunction of the boiling fluid with the dark, murky, intensely cold fluid heightenes the effect of the Penalty. In place of harmony, there is the discord of extreme opposites. And the discord is not confined to this: it runs through the whole idea of Hell. See the next verse.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 38-Ayah 57*